

よ  
よく読んでください

そつぎょうしき しょうがっこう ねんかん べんきょう お そつぎょう こ  
**卒業式**: 小学校 6 年間の勉強を終えて卒業するお子さんを  
がっこう いわ  
学校で祝います。  
ほごしゃ さんか いっしょ いわ  
保護者も参加して、一緒に祝いましょう。

へいせい ねん がつ にち  
平成 年 月 日

ほごしゃ さま  
保護者様

しょうがっこうちよう  
小学校長

### そつぎょうしき し 卒業式のお知らせ

こさま しょうがっこう そつぎょう つぎ そつぎょうしき おこな  
お子様の小学校ご卒業おめでとうございます。次のとおり卒業式を行います。  
ほごしゃ みな いっしょ しゅつせき  
保護者の皆さまも一緒にご出席ください。

1. 日 時: \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 ( ) \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 ~ \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分

2. 場 所: \_\_\_\_\_ 学校

3. 日 程: \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 ~ \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 受け付け  
\_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 ~ \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 卒業証書授与

4. その他: ・必ず、受付の時間までに学校へおいでください。

・上靴／上履き(スリッパ)をお持ちください。

・校内には、駐車場がありませんので、お車での来校はご遠慮ください。

・お子さん本人が、病気などで欠席する場合は、必ず前もって学校へ連絡してください。

連絡先: \_\_\_\_\_ 学校 (TEL: \_\_\_\_\_)

Lea con  
atención

## Ceremonia de graduación (そつぎょうしき)

Al teminar los 6 años de estudios en la Escuela Primaria, se celebra la graduación de su hijo(a). Rogamos su asistencia a la ceremonia para celebrarla juntos.

Año Heisei \_\_\_\_\_ mes \_\_\_\_\_ día \_\_\_\_\_

平成 年 月 日

(西暦 20 )

Señores Padres de Familia:

Director de la Escuela Primaria \_\_\_\_\_

(小学校名)

## Aviso sobre la ceremonia de graduación

Les felicitamos por la graduación de su hijo(a) en la Escuela Primaria. La ceremonia de graduación tendrá lugar como se indica a continuación. Les agradeceremos su asistencia a la ceremonia.

1. Fecha y hora: mes \_\_\_\_\_ día \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ ~ \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
月 日

2. Lugar: Escuela \_\_\_\_\_

3. Programa: \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ ~ \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

Recepción

\_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ ~ \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

Entrega de diploma

4. Otros: • Rogamos llegue a la escuela antes de la hora de recepción sin falta.

• Es necesario traer zapatillas para interiores (pantuflos).

• Por favor no venir en carro a la escuela ya que no disponemos de estacionamiento.

• Si su hijo(a) falta a la ceremonia por causa de enfermedad o algo parecido, comuníquenos de antemano a la escuela sin falta.

Contacto: Escuela \_\_\_\_\_ (Teléfono \_\_\_\_\_)